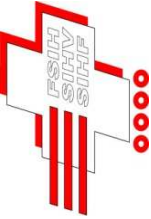
 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara				1 La Neuveville I				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions															
				Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code							
CLUB 1				La Neuveville I				1L																			
CLUB 2				Paradiso Tigers				1L																			
Lieu/ Ort Location/Luogo				LA NEUVEVILLE				Date / Datum Date / Data				22.05.2016															
Start/Beginn Début/Inizio				14:02				End/Ende Fin/Fine				16:38															
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara				CB67																							
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				X				Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo								Cup / Pokal/Coupe/Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro								Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori				56															
No Card/Lic No Lic/Tess				Surname / Name Nom / Cognome				Forename/Vorname Prénom / Nome				Signature/Firma Unterschrift															
Time Keeper Chronométrateur				213106				CONRAD Olivia																			
Official scorer Marqueur				213107				CONRAD Jillian																			
Referee 1 Arbitre 1				96319				TASCHNER Daniel																			
Referee 2 Arbitre 2				209391				GUÉLAT Quentin																			
Tech. Director Directeur tech.																											
				COACH				Surname/Name Nom/Cognome				Forename/Vorname Prénom/Nome															
								Signature				95329															
								PAHUD Ludovic																			
												TOTAL				17											
												TIME OUT				X											
																TOTAL				23 min							
				2 Paradiso Tigers				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions															
				Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code							
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND				FINAL																							
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO																											
				CLUB 1				CLUB 2																			
1 Time/Drittel Tiers/Tempo				6				4				17				4											
2 Time/Drittel Tiers/Tempo				3				0				Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore La Neuveville I															
3 Time/Drittel Tiers/Tempo				8				0				CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma															
Overtime/Verl. Prol./Sup.				0				0				CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma															
Penalty/ Rigori				0				0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				RAPPORT																							
				COACH				Surname/Name Nom/Cognome				Forename/Vorname Prénom/Nome				Signature											
																216770											
																COLOMBO GIULIA											
																TOTAL				4							
																TIME OUT				X X							
																				TOTAL				-- min			

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara				1 La Neuveville I				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punition									
Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine		
CLUB 1 La Neuveville I		1L		58	© MAILLARD Marcel		30126														
CLUB 2 Paradiso Tigers		1L		94	A BRONNER Thierry		206195														
Lieu/ Ort Location/Luogo		LA NEUVEVILLE		Date / Datum Date / Data		22.05.2016															
Start/Beginn Début/Inizio		14:02		End/Ende Fin/Fine		16:38		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CB67											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal/Coupe/Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		56															
Time Keeper Chronométreur		213106		CONRAD Olivia																	
Official scorer Marqueur		213107		CONRAD Jillian																	
Referee 1 Arbitre 1		96319		TASCHNER Daniel																	
Referee 2 Arbitre 2		209391		GUÉLAT Quentin																	
Tech. Director Directeur tech.																					
RESULT				2 Paradiso Tigers				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punition									
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL																			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	6	4	17	4	55	© BARRAY Daniel		201211										51:46	13	2	52:02
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	0	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore La Neuveville I		18	A BRUGHERA Dario		206361										54:38	18	2	56:38
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	8	0	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		95	G RIMOLDI Livio		97124										58:19	89	2	60:00
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		87	DELLA SANTA Marco		202574													
Penalty/ Rigori	0	0			79	STAMPANONI Luca		206336													
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Signature	216770										
						COLOMBO GIULIA															
												TOTAL		0							
												TIME OUT						TOTAL		112	

IS

code

min

IS

code

B1
B1
B1

min